Universal Multiple-Octet Coded Character Set UCS

ISO/IEC JTC1/SC2/IRGN2861

Date: 2025-09-26

Member body contribution Doc. Type: Title: Response on IRGN2860 Source: TCA Status: Input to IRG meeting 65 For consideration by JTC1/SC2/WG2/IRG Action: Distribution: IRG Members and Ideographic Experts No. of pages: 4 **Appendixes** None

IRG <u>N2860</u> mentioned 25 T-glyph issues. Since the submitter compared T-Source glyphs with the MOE Dictionary of Variants, TCA discussed this with the MOE and provides the following response:

- 1. No Change: 8 entries. See Table 1.
- 2. <u>Mapping Change</u>: 3 entries. See <u>Table 2</u>.

Electronic

- 3. <u>Modification</u>: 12 entries. See <u>Table 3</u>.
- 4. Pending: 2 entries (U+2976E the conclusion yet, will respond as soon as possible.

Details see below.

Medium:

Table 1- No Change: 8 entries.

No.	UCS	Code Chart	N2860 Suggestion	T- Source	Comment	Note
1	2278D	2278D 心 61.10 下F-477D	己 or 已 → 巳 to fit 巸.	TF-477D	Name characters - no consistency processing required.	
2	2C7AD	2C7AD	己 or 已 $ ightarrow$ 巳 to fit 巸.	TE-3059	Name characters - no consistency processing required.	
3	3198E	3198E 水 85.6 プル T13-3263	The glyph is taboo form and the normal form has not been	T13- 3263	https://hc.jsecs.org/irg/ws 2017/app/?id=01912	

No.	UCS	Code Chart	N2860 Suggestion	T- Source	Comment	Note
			encoded. Normalize to normal form.	Source	During the WS2017 review process, the reviewer recommended correction because the original form did not match the evidence. Therefore, T13-3263 was modified from 八 to 儿. TCA will request MOE Variants to correct the glyph to match the evidence.	
4	23329	23329 El 73.5 El El T6-3170 JMJ-037853	□/** → □ to fit shuowen small seal. Refer to 程 and 堪.	T6-3170	T6-3170's glyph from 異體字國字表. The glyph is consistent with both the form in the character table and the documented source (集韻).	日
5	28765	28765 图 163.11	□/++ → □ to fit shuowen small seal. Refer to 混 and 琨.	T6-6344	T6-6344's glyph from 異體字國字表. The glyph is consistent with both the form in the character table and the documented source (字彙補).	这
6	208BB	208BB 力 19.15 (SXX-0193.05 T7-567E 動 JMJ-031586	$ \exists \rightarrow \underline{\exists} $ to fit original evidence.	T7-367E	T7-367E's glyph from 異體字國字表. The glyph is consistent with both the form in the character table and the documented source (康熙字典).	動音集
7	20BF6	20BF6 □ 30.4 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	弓 → 弓 to fit original evidence and shuowen small seal.	T5-2353	T5-2353's glyph from 罕用國字表. Both "□弓□" and "□弓□" forms exist in the Dictionary of Variants. Current T5-2353 uses the standard form, hence no modification.	O/O/O O O O O O O O O O O O O O O O O O

No.	UCS	Code Chart	N2860 Suggestion	T- Source	Comment	Note
8	21595	21595 9 38.7 9:11 5:11 56X-0247.07 16-3846 JMJ-033371	□ 【出 → 興 to fit shuowen small seal. A	T6-3646	The corresponding modern CJK character for this small seal is 頻 (U+2158A).	雖早就也从 刊 持事 藤 花榭本

Table 2- Mapping Change: 3 entries.

	Table 2- <u>Mapping Change</u> : 5 entities.									
No.	UCS	Code Chart	N2860 Suggestion	T- Source	Comment					
1	43DE	43DE 以 130.5	未→末 to fit original evidence. Exchange T5- 2B33 and TF- 2D2D?	T5-2B33	The T-source glyphs for U +43DE and U+2669C need to be swapped. U+43DE: T-Source → TF-2D2D U+2669C: T-Source → T5-2B33					
2	4BCE	4BCE 月午 月午 骨午 ^{骨 188.5} 月午 月午 GKX-1448.44 T3-4F78 JMJ-005832	八 → 人 to normalize.	T3-4F78	2FA08					
3	3862	3862 (1) 50.13	万 → 方 to normalize.	T3-4B6F	2F888 □ 50.13 T-2D55 ≡ 3862 □ U+3862: T-Source → T7-2D55 U+2F888: T-Source → T3-4B6F					

Table 3- Modification: 11 entries.

No.	UCS	Code Chart	T- Source	Old Glyph	Modified Glyph	Note
1	201DC	201DC 会 给 GKX-0100.02 T6-2574 会 JMJ-030563	Т6-2574	爸	奄	The top part was modified to "人".
2	2697A	2697A	T6-6076	段	窫	The first stroke was modified to " \ ".

No.	UCS	Code Chart	T- Source	Old Glyph	Modified Glyph	Note
3	20268	20268 人 9.8 GKX-0107.11 任功 JMJ-030641	Т6-3535	傲	め	The right part was modified to "刃".
4	20659	20659	T6-3D43	贮	瓜内	The top part was modified to "爪and 內".
5	206AD	206AD	T5-2155	纫	勿	The left part was modified to "勺".
6	206BB	206BB 与J 与J GKX-0137.14 T5-222B 与J JMJ-031254	Т5-222В	钊	钊	The left part was modified to "ニーラ".
7	211B6	211B6 □ 31.4	T6-2A3E	五	园	Both forms exist in the Dictionary of Variants. TCA agrees to modify T6-2A3E's glyph (internal component as 无).
8	2140E	2140E ± 32.11 GHZ-10480.10 T6-5B6B	T6-5B6B	抽料	当	The lower part was modifed to "[]士士".
9	2148D	2148D	T7-373F	聚	聚	The middle part was modified to "釆".
10	21636	21636 + 37.8 GKX-0252.17 T6-3E44 JMJ-033465	T6-3E44	奉	奉	Modified to "圖中大本".
11	218FC	218FC	T7-3F3C	剄	頸	The vertical stroke of the upper right radical extends downward.

No.	UCS	Code Chart	T- Source	Old Glyph	Modified Glyph	Note
12	219EC	219EC	T5-286D	泫	流	乂 → 人

(End of Document)